

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 23

6 juin 1997

### S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 17 avril 1997 portant institution des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1 <sup>re</sup> à la 2 <sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée Technique «Ecole de Commerce et de Gestion» pour l'année scolaire 1996/97.....	page 482
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nominations .....	484
Administration des Contributions – Délégations .....	485
Administration des Douanes et Accises – Démissions – Nominations .....	485
Administration des Services Techniques de l'Agriculture – Nomination.....	485
Associations agricoles.....	485
Association syndicale libre .....	486
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus pendant les mois de mars et d'avril 1997 – Annulation de livrets perdus.....	486
Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux – Compte de l'exercice 1995.....	487
Carrières universitaires de l'Etat – Postes vacants.....	491
Circulation des signes monétaires émis par l'Institut Monétaire Luxembourgeois.....	492
Comité-Directeur de la Caisse de Pension des Artisans, des Commerçants et Industriels – Composition .....	492
Comité-Directeur de la Caisse de Maladie des Professions Indépendantes – Composition ....	492
Comité interministériel de l'aménagement du territoire – Nomination.....	492
Commission interministérielle à l'informatique – Nominations.....	493
Commission prévue à l'article 4 de la loi du 11 mars 1976 d'aide directe de l'Etat à la presse écrite – Nomination .....	493
Commission permanente pour le secteur hospitalier – Nominations .....	493
Direction de la Santé – Nomination .....	493
Entreprises d'assurances – «CAMCA ASSURANCES S.A.» – Agrément – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 1997.....	493
Liste des spécialités pharmaceutiques et/ou médicaments préfabriqués à usage humain admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 9 <sup>e</sup> modification (30 avril 1997) .....	495
Ministère de l'Education Physique et des Sports – Nomination .....	499
Ministère de la Force Publique – Examen.....	499
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de Schengen - Fels - Markusberg .....	499
Santé – Art de guérir – Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'avril 1997.....	500

**Arrêté ministériel du 17 avril 1997 portant institution des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée Technique «Ecole de Commerce et de Gestion» pour l'année scolaire 1996 / 97.**

*Le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle,*

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment l'article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 29 novembre 1991 concernant l'organisation de formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Vu l'article 5 du règlement ministériel du 20 janvier 1992 concernant l'organisation des études et de la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.);

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Il est institué des conseils de promotion chargés de décider de la promotion des étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 2<sup>e</sup> année d'études et de la délivrance des diplômes à la fin de la deuxième année d'études dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (B.T.S.) au Lycée Technique «Ecole de Commerce et de Gestion».

Ces conseils de promotion sont constitués comme suit:

Président et Commissaire du Gouvernement MONSIEUR TAGLIAFERRI JEAN professeur attaché

1) Membres du conseil de promotion pour la section «Comptabilité et Gestion d'Entreprise»

MADAME FRIDERES-POOS JOSE directeur  
 MONSIEUR HEINEN JOSE directeur adjoint  
 MONSIEUR ASSA CLAUDE professeur  
 MONSIEUR BERSCHIED LUCIEN professeur  
 MONSIEUR BIWER JACQUES professeur  
 MONSIEUR BOVE FRANK professeur  
 MONSIEUR CLAUSSE RAOUL professeur  
 MADAME CLEES TESSY professeur  
 MADAME DIEDERICH MARIE-PAULE professeur  
 MADEMOISELLE DOLAR MARTINE professeur  
 MONSIEUR FRANTZ JEAN-CLAUDE professeur  
 MONSIEUR FREILINGER LUCIEN professeur  
 MONSIEUR FUSENIG GUY professeur  
 MONSIEUR HARMELIN CLAUDE professeur  
 MONSIEUR HOFFMANN CLAUDE professeur  
 MADAME HOFFMANN MARIANNE professeur  
 MONSIEUR JANS JEAN-MARIE professeur  
 MONSIEUR KAUFFMANN PIERRE professeur  
 MONSIEUR KLEE GILBERT professeur  
 MONSIEUR KLEIN EDMOND professeur  
 MONSIEUR KLEIN MARC professeur  
 MONSIEUR KNEPPER HENRI professeur  
 MONSIEUR KRIER FRANK professeur  
 MONSIEUR KRIER JEAN professeur  
 MADAME KUGENER MAGGY professeur  
 MONSIEUR LANNERS ROGER professeur  
 MONSIEUR LEHNERTZ FERNAND professeur  
 MONSIEUR LOMMEL RENE professeur  
 MADEMOISELLE MARC MICHELE professeur  
 MONSIEUR MARX REMI professeur  
 MONSIEUR MASSARD JEAN professeur  
 MONSIEUR MOLITOR FELIX professeur  
 MONSIEUR OTTELE JEAN-MARIE professeur  
 MADEMOISELLE REDEL MARGOT professeur  
 MADEMOISELLE SCHANEN MICHELE professeur  
 MONSIEUR SCHREINER JEAN-PAUL professeur  
 MONSIEUR SUNNEN CARLO professeur  
 MONSIEUR TOUSSING NICO professeur

MONSIEUR WAGNER GASTON professeur  
 MADAME BUCHLER BRIGITTE Chargée de cours  
 MONSIEUR FOEHR MATHIAS Chargé de cours  
 MADAME HEISBOURG KARIN Chargée de cours  
 MADAME KAYSER CHRISTIANE Chargée de cours  
 MADAME KOCH DANIELE Chargée de cours  
 MADAME MANGEN NADINE Chargée de cours  
 MONSIEUR PROIETTI ANGELO Chargé de cours  
 MONSIEUR RIES MARCO Chargé de cours  
 MADAME SENDON-BORRAS ANTONIA Chargée de cours

2) Membres du conseil de promotion pour la section «Marketing et Commerce International»

MADAME FRIDERES-POOS JOSE directeur  
 MONSIEUR HEINEN JOSE directeur adjoint  
 MONSIEUR ASSA CLAUDE professeur  
 MONSIEUR BERSCHIED LUCIEN professeur  
 MONSIEUR BIWER JACQUES professeur  
 MONSIEUR BOVE FRANK professeur  
 MONSIEUR CLAUSSE RAOUL professeur  
 MADAME DIEDERICH MARIE-PAULE professeur  
 MADEMOISELLE DOLAR MARTINE professeur  
 MONSIEUR FREILINGER LUCIEN professeur  
 MONSIEUR HARMELIN CLAUDE professeur  
 MADAME HOFFMANN MARIANNE professeur  
 MONSIEUR JUNCKER ARMAND professeur  
 MONSIEUR KLEIN EDMOND professeur  
 MONSIEUR KNEPPER HENRI professeur  
 MONSIEUR KRIER FRANK professeur  
 MONSIEUR KRIER JEAN professeur  
 MONSIEUR LEHNERTZ FERNAND professeur  
 MADAME MALINOV ALEXANDRA professeur  
 MADEMOISELLE MARC MICHELE professeur  
 MONSIEUR MARX REMI professeur  
 MONSIEUR MASSARD JEAN professeur  
 MONSIEUR OTTELE JEAN-MARIE professeur  
 MADEMOISELLE REDEL MARGOT professeur  
 MADEMOISELLE SCHANEN MICHELE professeur  
 MONSIEUR STASIAK PAUL professeur  
 MONSIEUR SUNNEN CARLO professeur  
 MONSIEUR WAGNER GASTON professeur  
 MONSIEUR WAGNER POL professeur  
 MONSIEUR FEYEREISEN CHARLES professeur-stagiaire  
 MONSIEUR BAATZ LEX Chargé de cours  
 MONSIEUR BECHET YVES Chargé de cours  
 MADEMOISELLE BECKER SYLVIE Chargé de cours  
 MONSIEUR BERWICK ALAIN Chargé de cours  
 MADAME BIEWER GUIDA Chargée de cours  
 MONSIEUR BINSFELD MARC Chargé de cours  
 MADAME BUCHLER BRIGITTE Chargée de cours  
 MADAME DELVIGNE MARYSE Chargée de cours  
 MONSIEUR DUFLLOT JACQUES Chargé de cours  
 MADAME HEISBOURG KARIN Chargée de cours  
 MADAME ISSA MANON Chargé de cours  
 MADAME KOCH DANIELE Chargée de cours  
 MONSIEUR LAUER MARC Chargé de cours  
 MADAME MANGEN NADINE Chargée de cours  
 MONSIEUR PROIETTI ANGELO Chargé de cours  
 MONSIEUR ROLIN CHRISTIAN Chargée de cours

MONSIEUR SCHMIT FRANK Chargé de cours  
 MADAME SENDON-BORRAS ANTONIA Chargée de cours  
 MONSIEUR TANSON ERIC Chargé de cours  
 MONSIEUR VOISIN FRANCOIS Chargé de cours

3) Membres du conseil de promotion pour la section «Secrétariat et Bureautique»

MADAME FRIDERES-POOS JOSE directeur  
 MONSIEUR HEINEN JOSE directeur adjoint  
 MONSIEUR ASSA CLAUDE professeur  
 MONSIEUR BERSCHEID LUCIEN professeur  
 MONSIEUR BIWER JACQUES professeur  
 MONSIEUR BOVE FRANK professeur  
 MADAME BRUCK MARIELLE Maître de Cours Spéciaux  
 MONSIEUR CLAUSSE RAOUL professeur  
 MADAME CLEES TESSY professeur  
 MONSIEUR FUSENIG GUY professeur  
 MONSIEUR HILT JEAN-CLAUDE professeur  
 MONSIEUR KAUFFMANN PIERRE professeur  
 MONSIEUR KLEIN EDMOND professeur  
 MONSIEUR KLEIN MARC professeur  
 MONSIEUR KRIER JEAN professeur  
 MONSIEUR LANNERS ROGER professeur  
 MONSIEUR LEHNERTZ FERNAND professeur  
 MADEMOISELLE MARC MICHELE professeur  
 MONSIEUR MARX REMI professeur  
 MONSIEUR MASSARD JEAN professeur  
 MONSIEUR MOLITOR FELIX professeur  
 MADEMOISELLE REDEL MARGOT professeur  
 MADAME GROSCH CHANTAL Maître de Cours Spéciaux  
 MADEMOISELLE SCHANEN MICHELE professeur  
 MADAME TURPING DOMINIQUE professeur  
 MONSIEUR BECHET YVES Chargé de cours  
 MADAME BUCHLER BRIGITTE Chargée de cours  
 MADAME HEISBOURG KARIN Chargée de cours  
 MADAME KAYSER CHRISTIANE Chargée de cours  
 MADAME KOCH DANIELE Chargée de cours  
 MADAME MANGEN NADINE Chargée de cours  
 MONSIEUR PAULY CLAUDE Chargé de cours  
 MONSIEUR PROIETTI ANGELO Chargé de cours  
 MADAME SENDON-BORRAS ANTONIA Chargée de cours  
 MADAME VAN CAILLIE VERONIQUE Chargée de cours

**Art. 2.** Les conseils de promotion se réuniront sur la convocation de leur président. Ils procéderont aux décisions conformément aux règlements en vigueur et feront rapport de leurs travaux.

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Un exemplaire sera expédié aux membres des conseils de promotion pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 17 avril 1997.

*Le Ministre de l'Education Nationale et de la  
 Formation Professionnelle,  
 Erna Hennicot-Schoepges*

---

**Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Georges Bemtgen, ingénieur chef de division à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé ingénieur première classe à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Luc Ewen, ingénieur stagiaire à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé ingénieur à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mai 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Detlev *Horn*, ingénieur inspecteur à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé ingénieur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Gaston *Kremer*, ingénieur technicien inspecteur principal à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal premier en rang à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mai 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Bernard *Reisch*, ingénieur à l'Administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommé ingénieur inspecteur à la même administration avec effet au 1<sup>er</sup> juin 1997.

**Administration des Contributions. – Délégations.** – En exécution de l'article 9, al. 1<sup>er</sup> de la loi du 27 novembre 1933 concernant le recouvrement des contributions directes et des cotisations d'assurance sociale et de l'article 1<sup>er</sup>, n° 4 de l'arrêté grand-ducal du 29 octobre 1946, concernant la remise en vigueur, sous certaines modifications et additions de la loi précitée du 27 novembre 1933, le directeur des contributions a donné délégation pour requérir auprès des bureaux des hypothèques l'inscription et accorder mainlevée totale ou partielle de l'hypothèque légale du Trésor, ainsi que pour rendre exécutoire les contraintes décernées par les receveurs des contributions à Madame et Messieurs les inspecteurs de direction premier en rang Sylvie *Schoder* épouse *Trausch*, Fernand *Dichter*, Emile *Stoffel*, François *Blaeser*, Alphonse *Eicher*, Aloyse *Busser*, Norbert *Fehlen*, Jean *Brucher*, Alphonse *Reding*, André *Schockmel*, Eugène *Plumer*, Guy *Heintz* et Fernand *Junck*.

**Administration des Douanes et Accises. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 18 avril 1997, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Adolphe *Leider*, lieutenant des douanes et accises. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Adolphe *Leider* préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 18 avril 1997, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Ernest *Reinard*, vérificateur-adjoint des douanes et accises. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Ernest *Reinard* préqualifié.

**Administration des Douanes et Accises. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Marc *Petit*, receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal des douanes et accises au bureau de recette à Luxembourg-Accises, a été nommé inspecteur-chef de division pour les fonctions d'inspecteur de direction 1<sup>er</sup> en rang à la division «Personnel et Affaires générales» à la direction des douanes et accises à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Armand *Trausch*, inspecteur principal des douanes et accises à la direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé receveur A pour les fonctions d'inspecteur principal au bureau de recette à Luxembourg-Accises avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Fernand *Schmit*, inspecteur des douanes et accises à la direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur principal des douanes et accises à la même Direction à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1997.

Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Monsieur Marc *Reinert*, receveur B des douanes et accises à Esch-sur-Alzette, a été nommé inspecteur à la direction des douanes et accises à Luxembourg avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1997.

**Administration des Services Techniques de l'Agriculture. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 14 mai 1997, Madame Gaby *Brendel-Ronck*, chef de bureau adjoint à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, a été nommée chef de bureau auprès de la même administration.

## Associations agricoles.

### Modification aux statuts

Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, tel qu'il a été modifié par la loi du 25 août 1986, l'association agricole dite

«KRAIDERGENOSSENSCHAFT NATURPARK UEWERSAUER»

a déposé le 25 avril 1997 au secrétariat de la commune de Winseler l'un des doubles de l'acte sous seing privé, dûment enregistré, concernant la modification de l'article 2 de ses statuts ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des membres du comité, des personnes nanties de la signature sociale ainsi que des membres du conseil de surveillance.

### Association syndicale libre.

N o m m e r n e t E r m s d o r f. – En conformité à l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la construction d'un réservoir d'eau dans les parcs à bétail aux lieux-dits: «Geischleid, Roedchen, Hoeht, Auf der Hoeht, Stegener Wiesen, In der Sensbach, Tiefenthal, Cruchter Wies, In der Heineschbach, etc. communes de Nommern et Ermsdorf, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au Secrétariat de la commune de Nommern.

### Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois de mars 1997.

(Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

N <sup>os</sup>	10/0/017887-23	10/0/031959-30	10/0/055947-59	10/0/103805-96	10/0/119568-48	10/0/137298-27
	10/0/168333-22	10/0/168564-59	10/0/187454-34	10/0/196273-26	10/0/207973-86	10/0/208784-24
	10/0/215285-26	10/0/219944-29	10/3/188494-88	10/3/189010-22	10/3/190301-52	10/3/193125-63
	10/3/197644-23	10/3/214954-67	10/5/005275-59	10/5/185012-55	10/9/004599-73	10/9/019837-82
	26/0/278871-32	26/3/268389-10	28/0/283404-61	30/0/325410-24	30/0/326634-84	33/0/251519-81
	36/0/374369-66	36/0/376860-35	50/0/543026-37	50/0/547944-08	50/3/578966-71	50/5/590471-87
	53/0/602421-05	62/0/652573-13	66/1/679533-47	72/0/721235-80	73/0/747080-05	79/3/000415-01
	80/0/815758-54	84/3/861919-40	89/0/895257-18	93/0/933869-37		

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

### Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois d'avril 1997.

(Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

N <sup>os</sup> :	10/0/013162-51	10/0/034771-29	10/0/042262-51	10/0/050201-36	10/0/091548-61	10/0/104332-41
	10/0/104420-32	10/0/142852-52	10/0/149818-34	10/0/198880-14	10/0/212887-53	10/0/218806-55
	10/0/221126-47	10/3/191365-49	11/0/450265-51	18/0/000135-48	28/0/283165-16	30/0/327460-37
	30/3/319232-38	33/0/347553-85	33/3/357151-64	49/0/491914-65	50/0/508516-59	50/0/538985-70
	50/0/550326-62	50/0/551184-47	50/1/567684-84	50/5/591638-90	50/9/558095-23	61/3/583995-19
	72/0/721011-50	76/0/769225-68	89/0/844490-27			

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

### Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Annulation de livrets perdus. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Par décision du 2 mai 1997, Monsieur le Ministre des Finances a annulé les livrets

N <sup>os</sup> :	10/0/012033-86	10/0/012233-92	10/0/065910-31	10/0/079651-95	10/0/083245-03	10/0/089213-54
	10/0/090090-58	10/0/109584-55	10/0/138672-43	10/0/154365-22	10/0/166685-23	10/0/191355-55
	10/0/194661-63	10/0/194865-73	10/0/200868-62	10/0/209784-54	10/0/210509-03	10/0/213415-96
	10/0/218445-82	10/1/188214-45	10/3/189904-43	10/3/191096-71	10/3/191547-37	10/3/191740-36
	10/5/002251-42	10/5/189991-87	10/9/001450-28	11/0/458491-32	11/0/458522-63	11/0/850221-76
	22/3/236822-52	26/0/260668-65	26/0/264037-39	28/0/283374-31	30/3/317685-43	33/0/250335-61
	33/0/251442-04	35/9/000411-16	35/9/000412-17	39/0/399790-10	39/3/401089-32	40/0/000255-94
	50/0/504104-12	50/0/550171-04	50/0/551540-15	50/0/577296-66	50/3/588047-34	52/0/557942-70
	53/0/603992-24	53/0/606564-74	54/0/615105-58	62/0/634039-06	62/0/655502-32	66/3/682151-03
	72/0/720448-69	73/0/733798-12	73/0/751161-12	73/0/752397-84	73/3/742167-23	73/3/750953-79
	76/0/767043-20	76/0/77317-03	78/0/787704-75	80/0/802345-27	80/9/814272-72	84/0/842508-45
	84/0/842605-45	87/3/879574-75	89/7/896403-92	93/0/936836-94	94/1/945079-01	

De nouveaux livrets ont été remis aux déposants.

**Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Annulation de livrets perdus.** (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Par décision du 2 mai 1997, Monsieur le Ministre des Finances a annulé les livrets

N <sup>os</sup> :	10/0/097431-34	10/0/150776-22	10/0/174572-53	10/0/176307-42	10/0/205251-80	10/1/152897-36
	10/1/184235-43	10/1/184815-41	10/3/188257-45	10/3/189513-40	10/3/191273-54	10/3/214643-47
	11/0/809094-77	18/0/000122-35	22/1/236129-81	24/3/236794-24	26/0/280450-59	26/3/272755-11
	30/3/311221-78	33/0/330913-32	39/3/400536-61	41/0419014-83	46/3/462399-85	49/3/493769-61
	50/0/506071-39	50/0/551188-51	50/0/551476-48	50/0/582570-05	50/3/588334-30	69/0/700310-73
	69/0/700503-72	73/3/748272-17	76/3/770174-31	80/3/814914-67	84/0/843741-17	84/0/855212-42
	84/0/861578-06	87/0/881277-48				

De nouveaux livrets ont été remis aux déposants.

## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX.

### Compte de l'exercice 1995.

Au 31 décembre 1995 la caisse comptait 1.842 pensionnés contre 1.822 à la fin de l'année précédente, savoir:

122 bénéficiaires de pensions de vieillesse	dont 64 titulaires féminins
759 bénéficiaires de pensions de vieillesse anticipée	dont 121 titulaires féminins
307 bénéficiaires de pensions d'invalidité	dont 92 titulaires féminins
25 bénéficiaires de pensions dérivant d'autres causes	dont 11 titulaires féminins
568 conjoints survivants sans orphelins	
27 conjoints survivants avec orphelins	
21 orphelins de père de plus de 18 ans	
2 orphelins de père et mère mineurs	
2 orphelins de père et mère de plus de 18 ans	
9 autres survivants	

Le nombre des assurés s'élevait à 3.519 (contre 3.471) dont 740 membres féminins.

Il se composait de

- 2.870 fonctionnaires et employés des communes, syndicats de communes et établissements publics placés sous la surveillance des communes
- 106 employés contractuels
- 428 membres de la police
- 22 préposés forestiers
- 81 membres du personnel médico-social
- 12 assurés aux services des caisses de pension et de maladie des fonctionnaires et employés communaux.

La somme des pensions servies, y compris les allocations de décès (2.482.949.- francs) et les suppléments de pension et pensions servis suivant l'article 9, paragraphe 5 du règlement grand-ducal du 26 mai 1975 (1.482.398.- francs), s'élève à 2.464.773.684.- francs (nombre-indice moyen = 530,94) et dépasse de 120.211.748.- francs le montant correspondant de l'exercice précédent (nombre-indice moyen = 521,18).

La dépense indiquée tient compte d'une somme de 118.990.649.- francs, liquidée pour compte d'autres organismes payeurs, en l'espèce:

frs.	49.171.028,-	à titre de pensions partielles suivant les articles 15 et 25 de la loi modifiée du 22 décembre 1989
	89.807,-	à titre de rentes dues par le service des dommages de guerre corporels
	38.616.510,-	à titre de compléments différentiels suivant la loi modifiée du 26 mars 1974
	30.908.968,-	à titre de remboursement de cotisations d'assurance-maladie
	204.336,-	à titre d'allocations compensatoires

Accusant une moins-value de 21.861.859.- francs par rapport à 1994, l'actif de la caisse s'élève à 1.267.864.821.- francs à la fin de l'année 1995, savoir:

## COMPTE DES RECETTES ET DES DEPENSES DE L'EXERCICE 1995

### I. Recettes

#### a) Recettes ordinaires

Art. 1 <sup>er</sup>	a) Revenus de capitaux placés	59.631.281
	b) Revenus de propriétés immobilières	2.684.212
Art. 2	Contribution ordinaire à charge des communes (taux = 20,30%)	1.046.446.269
Art. 3	Contribution spéciale (art. 26)	pr. mém.
Art. 4	Contribution à charge de l'Etat (taux = 14,70%)	880.203.155

Art. 5.	Prélèvements de péréquation		
	a) actifs	207.981.731	
	b) pensionnés	<u>69.577.844</u>	277.559.575
Art. 6	Contribution des affiliés volontaires		pr. mém.
Art. 7	Contribution pour rachats - part des communes		pr. mém.
Art. 8	Contribution pour rachats - part de l'Etat		pr. mém.
Art. 9	Transferts de cotisations suivant l'article 7 de la loi du 22 décembre 1989		92.205.234
Art. 10	Transferts de cotisations d'assurances continuées suivant l'article 21, al. 2, de la loi du 22 décembre 1989		
	a) Etablissement A.V.I.	—	
	b) Caisse de pension des employés privés	<u>—</u>	pr. mém.
Art. 11	Remboursements ad dépenses pensions		
	a) Pens. partielles svt. art. 15 et 25 L. mod. 22.12.89	49.171.028	
	b) Rentes - domm. de guerre corporels	89.807	
	c) Compl. diff. svt. L. mod. 26.03.74	38.616.510	
	d) Avances de cotisations de Sécurité sociale	30.908.968	
	e) Allocations compensatoires	<u>204.336</u>	118.990.649
Art. 12	Remboursements ad frais d'administration		
	a) frais de matériel	650.472	
	b) frais d'entretien des bâtiments et du mobilier	<u>46.990</u>	697.462
Art 13	Recettes accessoires et diverses		<u>pr. mém.</u>
	Total des recettes ordinaires		2.478.417.837
	<i>b) Recettes extraordinaires</i>		
Art. 14	Recettes extraordinaires diverses		<u>pr. mém.</u>
	Total des recettes extraordinaires		<u>pr. mém.</u>
	Total des recettes :		2.478.417.837

## II. Dépenses

### *a) Dépenses ordinaires*

Art. 1 <sup>er</sup>	a) Pensions allouées		2.460.807.337
	b) Indemnités funéraires respectivement trimestres de faveur		2.482.949
Art. 2	Indemnités de rachat		pr. mém.
Art. 3	a) Remboursement à la caisse de pension des employés privés de suppléments de pension servis suivant l'article 9, par. 5, du règlement grand-ducal du 26 mai 1975		1.076.144
	b) Pension servie suivant l'article 9, par. 5, du règlement grand-ducal du 26 mai 1975		407.254
	c) Transfert de cotisations à la caisse de pension des employés privés suivant les articles 3 à 5 de la loi du 22 décembre 1989		8.558.021
Art. 4	Frais généraux a) personnel	13.028.540	
	b) matériel	<u>1.632.770</u>	14.661.310
Art. 5	Bâtiments et mobilier		1.469.531
Art. 6	Dépenses accessoires et diverses		<u>15.555</u>
	Total des dépenses ordinaires		2.489.478.101

### *b) Dépenses extraordinaires*

Art. 7	Dépenses extraordinaires diverses		<u>10.801.595</u>
	Total des dépenses extraordinaires		<u>10.801.595</u>
	Total des dépenses :		2.500.279.696

## III. Décompte

Total des recettes	2.478.417.837
Total des dépenses	<u>2.500.279.696</u>
Excédent des dépenses	21.861.859
Report de l'excédent de l'actif au 31 décembre 1994	<u>1.289.726.680</u>
Excédent de l'actif au 31 décembre 1995	1.267.864.821

## BILAN DE FIN D'EXERCICE

*Actif*

I.	Disponible		
	a) Compte courant postal	5.974.833	
	b) Compte courant B.C.E.E.	<u>18.709.754</u>	24.684.587
II	Placements		
	a) Comptes à terme B.C.E.E.	894.142.281	
	b) Capitaux placés en titres	<u>pr. mém.</u>	894.142.281
III	Immobilisé		
	a) Bâtiment d'administration	19.100.000	
	b) Bâtiment boulevard Joseph II	2.450.000	
	c) Mobilier et machines	<u>1.152.000</u>	22.702.000
IV	Débiteurs divers		
	a) Etat des restants à recouvrer au 31.12.1995	215.218.939	
	b) Dépenses liquidées pour compte 1996	<u>161.749.312</u>	<u>376.968.251</u>
	Total de l'actif		1.318.497.119

*Passif*

	Créditeurs		
	a) Dépenses d'exercice liquidées après le 31.12.1995	42.119.914	
	b) Recettes encaissées pour compte 1996	<u>8.512.384</u>	<u>50.632.298</u>
	Total du passif		<u>50.632.298</u>
	Excédent de l'actif au 31.12.1995:		1.267.864.821

Luxembourg, le 7 novembre 1996.

Le Secrétaire-Trésorier

Signature

Arrêté l'excédent de l'actif à la somme de un milliard deux cent soixante-sept millions huit cent soixante-quatre mille huit cent vingt et un francs.

Luxembourg, le 7 novembre 1996.

Le Conseil d'Administration

Signatures

## ANNEXE

**Bilan - mouvements**

I	a) <i>Compte courant postal N° 242-48</i>	
	Report avoir au 01.01.1995	10.281.790
	Apports	<u>924.129.595</u>
		934.411.385
	Retraits	<u>928.436.552</u>
	Avoir au 31.12.1995	5.974.833
	b) <i>Compte courant N° 1002/0262-7 auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat</i>	
	Report avoir au 01.01.1995	12.856.754
	Apports	<u>3.848.682.340</u>
		3.861.539.094
	Retraits	<u>3.842.829.340</u>
	Avoir au 31.12.1995	18.709.754
II	<i>Comptes à terme auprès de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat</i>	
	Report avoir au 01.01.1995	978.903.534
	Apports	<u>1.725.238.747</u>
		2.704.142.281
	Retraits	<u>1.810.000.000</u>
	Avoir au 31.12.1995	894.142.281

## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

**Compte de l'exercice 1995***Ad actif du bilan*

I	Etat des restant à recouvrer au 31.12.1995	
	Art. 1a) Revenus de capitaux placés	707.620
	1b) Revenus de propriétés immobilières	264.516
	Art. 2 Contribution ordinaire à charge des communes	107.047.987
	Art. 4 Contribution à charge de l'Etat	47.203.155
	Art. 5 Prélèvements pour la péréquation des pensions - actifs -	35.092.130
	Art. 11 Remboursements ad dépenses pensions	24.803.949
	Art. 12 Remboursements ad frais d'administration	<u>99.582</u>
	T o t a l :	215.218.939

Luxembourg, le 7 novembre 1996.

Le Secrétaire-Trésorier

Signature

Arrêté l'état des restants à recouvrer à la somme de deux cent quinze millions deux cent dix-huit mille neuf cent trente-neuf francs.

Luxembourg, le 7 novembre 1996.

Le Conseil d'Administration

Signatures

## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

**Compte de l'exercice 1995***Ad actif du bilan*

II	Relevé des dépenses liquidées en 1995 pour compte de l'exercice 1996 (avances) suivant les comptes 4131/95 et 4132/95.	
	<u>Date</u>	<u>Montant</u>
	a) Pensions	
	div.	<u>160.980.564</u>
		160.980.564
	b) Traitements et indemnités	
	div.	<u>759.070</u>
		759.070
	c) Frais de matériel	
	div.	<u>9.678</u>
		<u>9.678</u>
	T o t a l :	161.749.312

## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

**Compte de l'exercice 1995***Ad passif du bilan*

I	Etat des dépenses d'exercice liquidées après le 31 décembre 1995 suivant les comptes 4011, 4012, 4013 et 4014 de 1996.	
	<u>Compte</u>	<u>Date</u>
		<u>Montant</u>
	Pensions	
	4 011	div.
		<u>40.290.047</u>
		40.290.047
	Frais d'administration - personnel	
	4 012	div.
		<u>527.130</u>
		527.130

## Frais d'administration - matériel

4 013	div.	<u>82.558</u>	82.558
<i>Divers</i>			
4 014	div.	<u>1.220.179</u>	<u>1.220.179</u>
Total:			42.119.914

## CAISSE DE PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX

## Compte de l'exercice 1995

## Ad passif du bilan

II Relevé des recettes encaissées pour compte de l'exercice 1996  
suivant le compte 403/95.

<u>Date</u>			<u>Montant</u>
a) Prélèvements			
div.		<u>8.341.826</u>	8.341.826
b) Loyers			
31/12.		<u>170.558</u>	170.558
c) Rentes - Dommages de guerre corporels			
.		<u>0</u>	<u>0</u>
Total:			8.512.384

## Carrières universitaires de l'Etat. - Postes vacants.

## Session juillet 1997 (recrutement externe)

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera au cours du mois de **juillet 1997** un examen-concours en vue de l'admission au stage des fonctions administratives de la carrière supérieure des administrations de l'Etat et des établissements publics pour les postes vacants suivants:

- |      |  |   |
|------|--|---|
| I.   | <b>Ministère de la Culture:</b><br>formation exigée:                   | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années en <b>lettres ou en histoire</b>                        |
| II.  | <b>Ministère de l'Environnement:</b><br>formation exigée:              | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet <b>d'ingénieur agronome</b>  |
| III. | <b>Ministère de la Famille:</b><br>formation exigée:                   | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années en <b>sciences humaines</b>                             |
| IV.  | <b>Ministère de l'Intérieur:</b><br>formation exigée:                  | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années en <b>droit</b>   |
| V.   | <b>Administration des Contributions directes:</b><br>formation exigée: | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années en <b>informatique</b>                                  |
| VI.  | <b>Administration de l'Emploi:</b><br>formation exigée:                | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années en <b>psychologie ou en orientation professionnelle</b> |
| VII. | <b>Administration pénitentiaire:</b><br>formation exigée:              | 1 vacance de poste<br>un cycle universitaire complet de quatre années (sans distinction de spécification)                     |

<b>VIII. Chambre des Comptes:</b> formation exigée:	1 vacance de poste un cycle universitaire complet de quatre années en <b>droit</b>
<b>IX. Gendarmerie (Service de Police judiciaire):</b> formation exigée:	2 vacances de poste un cycle universitaire complet de quatre années en <b>économie</b>
<b>X. Musée national d'Histoire Naturelle:</b> formation exigée:	1 vacance de poste un cycle universitaire complet de quatre années en <b>géologie, en physique ou en géographie</b>
<b>XI. Union des Caisses de maladie:</b> formation exigée:	1 vacance de poste un cycle universitaire complet de quatre années en <b>mathématique <u>et</u> en économie <u>ou</u> en économie seulement</b>
<b>XII. Ministère de la Justice:</b> formation exigée:	1 vacance de poste un cycle universitaire complet de quatre années en <b>droit</b>

#### Circulation des signes monétaires émis par l'Institut Monétaire Luxembourgeois.

(Publication prévue par l'art. 19, par. 2 de la loi du 20 mai 1983 portant création d'un Institut Monétaire Luxembourgeois).

*Situation au 30 avril 1997:*

Francs

A) Billets	
F 5.000 (type 1993): .....	3.132.470.000,—
F 1.000 (type 1985): .....	1.399.639.000,—
F 100 (type 1986): .....	199.550.000,—
B) Monnaies métalliques	
F 50 (type 1987): .....	509.908.900,—
F 20 (type 1990): .....	21.969.320,—
F 5 (type 1986): .....	119.862.970,—
F 1 (type 1988): .....	<u>47.997.722,—</u>
Sous-total .....	5.431.497.912,—
Monnaies numismatiques: .....	3.704.320,—
Monnaies commémoratives: .....	17.452.795.132,—
Total .....	5.452.795.132,—

*Institut Monétaire Luxembourgeois*

**Comité-Directeur de la Caisse de Pension des Artisans, des Commerçants et Industriels. – Composition.** – Monsieur Norbert *Nicolas*, maître-pâtissier, domicilié à L-9240 Diekirch, occupera les fonctions de membre suppléant du comité-directeur à partir du premier mai 1997.

**Comité-Directeur de la Caisse de Maladie des Professions Indépendantes. – Composition.** – Monsieur Norbert *Nicolas*, maître-pâtissier, domicilié à L-9240 Diekirch, occupera les fonctions de membre suppléant du comité-directeur à partir du premier mai 1997.

**Comité interministériel de l'aménagement du territoire. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 29 avril 1997, Monsieur Arno *Frising*, ingénieur, a été nommé membre du Conseil supérieur de l'aménagement du territoire en tant que délégué des associations Lëtzebuerger Natur- a Vulleschutzliga et Natura.

**Commission interministérielle à l'informatique. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 5 mai 1997, ont été nommés membres du bureau de la commission interministérielle à l'informatique, pour y représenter le département du Ministère du Logement: Monsieur Romain Alff, membre effectif, et Madame Pascale Kieffer, membre suppléant.

**Commission prévue à l'article 4 de la loi du 11 mars 1976 d'aide directe de l'Etat à la presse écrite. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 23 avril 1997, M. Mil Jung, directeur du Service Information et Presse, a été nommé membre de la Commission prévue à l'article 4 de la loi du 11 mars 1976 d'aide directe de l'Etat à la presse écrite, en remplacement de M. Gaston Gengler, parti à la retraite.

**Commission permanente pour le secteur hospitalier. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 18 mars 1997, ont été nommés représentants de l'association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg: Monsieur le Docteur Joé Wirtz, membre effectif, et son suppléant Monsieur le Docteur Gaston Buck.

**Direction de la Santé. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 21 avril 1997, Mme le Dr Yolande Wagner a été nommée médecin chef de service à la Direction de la Santé.

**Entreprises d'assurances. – «CAMCA ASSURANCE S.A.» – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 5 mai 1997, l'entreprise d'assurances «CAMCA ASSURANCE S.A.» avec siège social à L-1839 Luxembourg, 9, rue Joseph Junck, a été agréée pour faire des opérations d'assurances dans les branches non-vie suivantes:

- N° 7      Marchandises transportées
- N° 8      Incendie et éléments naturels
- N° 9      Autres dommages aux biens
- N° 13     Responsabilité Civile générale
- N° 14     Crédit
- N° 15     Caution.

L'entreprise d'assurances est dirigée par son Directeur, Monsieur Martial de Calbiac.

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'avril 1997.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Schram Tom, Berbourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	30.04.1997
Stammet Germain, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	28.04.1997
Olomani Arjan, Schieren	P & V ASSURANCES	28.04.1997
Kessler Norbert, Stadtbredimus	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	28.04.1997

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'avril 1997.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Landuyt Catherine, Luxembourg	ABN AMRO LIFE	28.04.1997
Declerck Nicole, Bertrange	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE à l'exception de: Incendie, Dégâts des Eaux et Pertes de Bénéfices	30.04.1997
Nezi Giulio, Differdange	AGF/ASSUBEL-VIE	30.04.1997
Neuman Tom, Bridel	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL VIE	30.04.1997
Bourgeois Céline, Strassen	ASSURANCES MUTUELLES D'EUROPE	30.04.1997

Nicolaides Pierre, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	14.04.1997
Ramos Jean-Pierre, Bascharage	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	30.04.1997
Walesch Michael, Senningen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	30.04.1997
Stammet Germain, Luxembourg	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	28.04.1997
Niederehe Georg, Heisdorf	D.K.V.	28.04.1997
Bock Karl-Heinz, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	14.04.1997
Gonera Gilles, Eischen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	14.04.1997
Kremer Marc, Capellen	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	30.04.1997
Nicolaides Pierre, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	14.04.1997
Niedercorn Josette, ép. Kayser, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	30.04.1997
Silva Antonio, Oetrange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	30.04.1997
Kessler Norbert, Stadtbredimus	INTERLUX Assurances Maladie	28.04.1997
Bos Marc, Moutfort	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Dolinski Daniel, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Ferber Pierre, Wiltz	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Ferring Joseph, Mertert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Hein Gérard, Altwies	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Hermes Armand, Koetschette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Junckel Marco, Tétange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Ledru Roselyne, Weicherdange	LA LUXEMBOURGEOISE <b>uniquement:</b> R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	28.04.1997
Peiffer Marcel, Kleinbettingen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Pires Paula, ép. Schleck, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Roulling René, Kockelscheuer	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Scholtes Mike, Noertzange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Thaysen Anette, Mersch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Theisen Tania, Howald	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.04.1997
Michaux Philippe, Mertzig	P & V ASSURANCES	30.04.1997
Nicolay Pierre, Tuntange	P & V ASSURANCES	30.04.1997

Feinen Malou, ép. Schneider, Ingeldorf	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	30.04.1997
Demory Olivier, Luxembourg	SWISS LIFE	30.04.1997
Wentzlow Emmanuel, Luxembourg	SWISS LIFE	30.04.1997
Rosquin Henri, Gonderange	WINTERTHUR-EUROPE ASSURANCES	30.04.1997

**Liste des spécialités pharmaceutiques et/ou médicaments préfabriqués à usage humain  
admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.**

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique, B N° 7  
du 8 février 1988, page 260)

**99<sup>e</sup> MODIFICATION ( 30 AVRIL 1997)**

**A) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE  
HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.**

R	ALOPEXY	SOL.	2 PC	TO	1*3 FL.60 ML
R	AMICHLOR	CPR.		PO	1*100 CPR.SS BLIST.
RR	ANZEMET I.V.	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*1 AMP. 0,62 ML
RR	ANZEMET I.V.	SOL.INJ.	20 MG /1 ML	IV	1*1 AMP. 5 ML
RR	ANZEMET-200	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*5 CPR.SS BLIST.
RR	ANZEMET-50	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
R	AVAXIM	SUSP.INJ.	160 U /0,5 ML	IM	1*1 SER. 0,5 ML
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL.15 ML
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL.250 ML
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 500 ML
RR	CAELYX	SUSP.PPERF.	2 MG /2 ML	IV	1*1 FL.
RR	CAELYX	SUSP.PPERF.	2 MG /2 ML	IV	1*10 FL.
R	CYSTRIN	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
R	CYSTRIN	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*100 CPR.
P	DERMASPRAY	SPRAY		TO	1*1 SPRAY 50 ML
R	DISPACROMIL SINE	COLL.	20 MG /1 ML	CO	1*50 COLL. 0,5 ML
P	DISPATENOL	COLL.		CO	1*3 FL. 10 ML
R	DISPATIM	COLL.	0,25 PC	CO	1*3 COLL. 5 ML
R	DISPATIM	COLL.	0,5 PC	CO	1*3 COLL. 5 ML
R	DISPATIM GL	COLL.	0,1 PC	CO	1*3 COLL. 5 ML
RR	FLOLAN	PDRE PPREP.INJ	500 MCG	IV	1*1 VIAL
P	GALIUM-HEEL	SOL.INJ.	1*5 AMP.		1,1 ML
P	GALIUM-HEEL	SOL.INJ.	1*10 AMP.		1,1 ML
RR	HYCAMTIN	PDRE PPREP.PP 4 MG		IV	1*1 FL. 5 ML
P	ILON-ABSZESS-SALBE	PATES		TO	1*1 TUBE 25 G
R	INSUMAN BASAL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 5 ML
R	INSUMAN BASAL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	INSUMAN BASAL	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 15	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 15	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	INSUMAN COMB 15	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 25	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 25	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	INSUMAN COMB 25	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 5 ML
R	INSUMAN COMB 50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	INSUMAN COMB 50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 5 ML
R	INSUMAN INFUSAT	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*3 FL. 10 ML
R	INSUMAN INFUSAT	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3,15 ML
R	INSUMAN RAPID	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 5 ML
R	INSUMAN RAPID	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 CARTOUCHES 3 ML
R	INSUMAN RAPID	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 5 ML
RR	LEUKOSCAN	PDRE PPREP.INJ 0,31 MG		IV	1*5 AMP.

R	LOSEC	GELULES	20 MG	PO	1*14 GELULES BLIST
R	LOSEC	GELULES	20 MG	PO	1*28 GELULES BLIST
RR	MERICOMBI	CPR.	2 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	MERICOMBI	CPR.	2 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	MIZOLLEN	CPR.		PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	MIZOLLEN	CPR.		PO	1*15 CPR.SS BLIST.
RR	MIZOLLEN	CPR.		PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	NAVOBAN	SOL.INJ.	2 MG /2 ML	IV	1*1 AMP. 2 ML
RR	NAVOBAN	SOL.INJ.	2 MG /2 ML	IV	1*5 AMP. 2 ML
P	NEBACETINE	ONG.OPHT.		CO	1*1 ONG.OPHT. 6 G
RR	NEPHROTECT	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 250 ML
RR	NEPHROTECT	SOL.P.PERF.	10 PC	IV	1*10 FL.VERRE 500 ML
RR	NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	30 MIOUI /1 ML	IVSC	1*1 SER. 1 ML
RR	NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	30 MIOUI /1 ML	IVSC	1*5 SER. 1 ML
RR	NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	48 MIOUI /1,6 ML	IVSC	1*1 SER. 1,6 ML
RR	NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	48 MIOUI /1,6 ML	IVSC	1*5 SER. 1,6 ML
P	OCULOTECT	COLL.	1000 UI /1 ML	CO	1*3 COLL. 10 ML
RR	OXIS TURBOHALER	PDRE	4,5 MCG /1 D.	IH	1*60 D.
RR	OXIS TURBOHALER	PDRE	9 MCG /1 D.	IH	1*60 D.
P	PANADOL COMBO	CPR.		PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	PANADOL COMBO	CPR.		PO	1*20 CPR.SS BLIST.
R	PANAXID-150	CPS	150 MG	PO	1*14 CPS SS BLIST.
R	PANAXID-300	CPS	300 MG	PO	1*7 CPS SS BLIST.
P	PERCUTAFEINE	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 72 G
P	PERCUTAFEINE	GEL	5 PC	TO	1*1 GEL 144 G
RR	PROPOFABB	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*1 VIAL 50 ML
RR	PROPOFABB	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*1 VIAL 100 ML
RR	PROPOFABB	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 20 ML
RR	PROPOFABB	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*5 VIALS 20 ML
R	PROTASERENE	CPS	320 MG	PO	1*30 CPS
P	REFLEXGEL	GEL		TO	1*1 POMPE 50 G
RR	TIAPRIDAL	GTTES	5 MG /0,036 ML	PO	1*1 FL. 30 ML
RR	TOCOVENOES	EM.P.PERF.	15 MG /10 ML	IV	1*10 AMP.VERRE 10 ML
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	100 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	150 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	TRAMAL RETARD	CPR.RET.	200 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
R	TWINRIX ENFANT	SUSP.INJ.		IM	1*1 FL.U.D.
R	TWINRIX ENFANT	SUSP.INJ.		IM	1*1 SER.U.D.
R	TWINRIX ENFANT	SUSP.INJ.		IM	1*3 FL.U.D.
R	TWINRIX ENFANT	SUSP.INJ.		IM	1*10 FL.U.D.
R	TWINRIX ENFANT	SUSP.INJ.		IM	1*10 SER.U.D.
RR	ZAVEDOS	CPS	5 MG	PO	1*1 CPS
RR	ZAVEDOS	CPS	5 MG	PO	1*1 CPS SS BLIST.
RR	ZAVEDOS	CPS	10 MG	PO	1*1 CPS
RR	ZAVEDOS	CPS	10 MG	PO	1*1 CPS SS BLIST.
RR	ZAVEDOS	CPS	25 MG	PO	1*1 CPS
RR	ZAVEDOS	CPS	25 MG	PO	1*1 CPS SS BLIST.
P	ZINCFRIN ANTIHISTAMINICUM	COLL.		CO	1*1 COLL. 15 ML

B) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	ACETARD	CPR.	500 MG	PO	1*100 CPR.
P	ACETARD	CPR.	500 MG	PO	1*200 CPR.
P	EMERXIL	SPRAY		TO	1*1 SPRAY 150 ML 3
R	IBUMETIN	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*30 CPR.
R	IBUMETIN	CPR.PELLIC.	600 MG	PO	1*100 CPR.

P	ILON-ABSZESS-SALBE	PATES		TO	1*1 PATES 10 G
P	ILON-ABSZESS-SALBE	PATES		TO	1*1 PATES 18 G
R	INDOTARD	CPS RET.	25 MG	PO	1*30 CPS
R	INDOTARD	CPS RET.	25 MG	PO	1*100 CPS
R	INDOTARD	CPS RET.	75 MG	PO	1*30 CPS
R	INDOTARD	CPS RET.	75 MG	PO	1*100 CPS
R	LASIX LIQUIDUM	SOL.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 100 ML
R	LASIX-P	CPS	60 MG	PO	1*30 CPS SS BLIST.
R	LASIX-P	CPS	60 MG	PO	1*60 CPS SS BLIST.
RR	LASIX-40	SOL.INJ.	40 MG /4 ML	IMIV	1*5 AMP.
RR	LASIX-40	SOL.INJ.	40 MG /4 ML	IMIV	1*25 AMP.
R	NORMORIX	CPR.	50 MG 5 MG	PO	1*30 CPR.
R	NORMORIX	CPR.	50 MG 5 MG	PO	1*100 CPR.
R	NORMORIX MITE	CPR.	25 MG 2,5 MG	PO	1*30 CPR.
R	NORMORIX MITE	CPR.	25 MG 2,5 MG	PO	1*100 CPR.
R	NOVALGINE	SUPP.	1 G	PR	1*5 SUPP.
R	NOVALGINE	SUPP.	300 MG	PR	1*5 SUPP.
R	REMEFLINE FORTE	GTTES	20 MG /1 ML	PO	1*1 GTTES 30 ML
R	SEMI DAONIL-M-1,75	CPR.	1,75 MG	PO	1*30 CPR.
R	SEMI DAONIL-M-1,75	CPR.	1,75 MG	PO	1*120 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	25 MG	PO	1*40 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	25 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	25 MG	PO	1*250 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	50 MG	PO	1*30 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	50 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	50 MG	PO	1*250 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	100 MG	PO	1*30 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	100 MG	PO	1*100 CPR.
RR	SPIRIX	CPR.	100 MG	PO	1*250 CPR.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES A USAGE HUMAIN.

P	ALLERGODIL	SPRAY	1 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 10 ML
A U L I E U D E					
RR	ALLERGODIL	SPRAY	1 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 10 ML
R	ALOPEXY	SOL.	2 PC	TO	1*3 FL. 60 ML
A U L I E U D E					
R	ALOPEXY	SOL.	2 PC	TO	1*2 SOL. 60 ML +1*1 SOL.
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 15 ML
A U L I E U D E					
R	BSS	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 15 ML
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 250 ML
A U L I E U D E					
R	BSS	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 250 ML
R	BSS ALCON	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 500 ML
A U L I E U D E					
R	BSS	SOL.		COINOT	1*1 SOL. 500 ML
P	DERMASPRAY	SPRAY		TO	1*1 SPRAY 50 ML
A U L I E U D E					
P	DERMASPRAY	SPRAY		TO	1*1 SPRAY 110 ML
RR	ELVORINE-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	ELVORINE-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ELVORINE-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
A U L I E U D E					
P	ELVORINE-12,5	CPR.	12,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	ELVORINE-2,5	CPR.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	ELVORINE-2,5	CPR.	2,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ELVORINE-2,5	CPR.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
A U L I E U D E					

P	ELVORINE-2,5	CPR.	2,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
RR	ELVORINE-7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
P	ELVORINE-7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ELVORINE-7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
A U L I E U D E					
P	ELVORINE-7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*50 CPR.U.D.
P	ILON-ABSZESS-SALBE	PATES		TO	1*1 TUBE 25 G
A U L I E U D E					
P	ILON-ABSZESS-SALBE	PATES		TO	1*1 PATES 30 G
P	MADECASSOL	PDRE	2 PC	TO	1*1 PDRE 5 G
A U L I E U D E					
R	MADECASSOL	PDRE	2 PC	TO	1*1 PDRE 5 G
P	NEBACETINE	ONG.OPHT.		CO	1*1 ONG.OPHT. 6 G
A U L I E U D E					
P	NEBACETINE	ONG.OPHT.		CO	1*1 ONG.OPHT. 5 G
P	OROFAR LIDOCAINE	PAST.		BU	1*24 GELSOLETS
A U L I E U D E					
R	OROFAR LIDOCAINE	PAST.		BU	1*24 GELSOLETS
R	PERMIXON	GELULES	160 MG	PO	1*60 GELULES BLIST
A U L I E U D E					
P	PERMIXON	GELULES	160 MG	PO	1*60 GELULES BLIST
R	PNEUMOVAX-23	SOL.INJ.		IMSC	1*1 FL.UNID. 0,5 ML +1*1 A R. 2 ML
A U L I E U D E					
R	PNEUMOVAX-23	SOL.INJ.		IMSC	1*1 FL.UNID. 0,5 ML
P	ZINCFRIN ANTIHISTAMINICUM	COLL.		CO	1*1 COLL. 15 ML
A U L I E U D E					
P	ZINC FRIN A	COLL.		CO	1*1 COLL. 15 ML

D) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	EVOTOPIN	PDRE P.PREP.PP 4 MG		IV	1*5 FL.
5 ML					
RR	EVOTOPIN	PDRE P.PREP.PP 4 MG		IV	5*5 FL.
5 ML					
R	INSULINE ACTRAPID HM NOVOLET	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET
1,5 ML					
R	INSULINE INSULATARD HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET
1,5 ML					
R	INSULINE MIXTARD 30-70 HM NOVOLET	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 NOVOLET
1,5 ML					
R	PSORALON MT	POMM.	0,5 PC	TO	1*1 POMM.
30 G					
R	PSORALON MT	POMM.	1 PC	TO	1*1 POMM.
30 G					
R	PSORALON MT	POMM.	2 PC	TO	1*1 POMM. 30 G
R	PSORALON MT	POMM.	3 PC	TO	1*1 POMM. 30 G
RR	RIFADINE	SIR.	100 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 120 ML
R	TETAMER	SOL.INJ.	40 UI /0,5 ML	IM	1*1 SER. 0,5 ML

E) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

R	CO-INHIBACE	CPR.ENR.		PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	TILCOTIL	CPR.EFF	20 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.

F) LES SPECIALITES PHARMACEUTIQUES ET/OU MEDICAMENTS PREFABRIQUES SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE, MAIS SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE.

R	INSUMAN BASAL	SOL.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
R	INSUMAN BASAL	SOL.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML
R	INSUMAN COMB 15	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML

R	INSUMAN COMB 15	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML
R	INSUMAN COMB 25	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
R	INSUMAN COMB 25	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML
R	INSUMAN COMB 50	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
R	INSUMAN COMB 50	SUSP.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML
R	INSUMAN RAPID	SOL.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*1 FL. 10 ML
R	INSUMAN RAPID	SOL.INJ.	40 UI /1 ML	IMSC	1*5 FL. 10 ML

---

**Ministère de l'Education Physique et des Sports. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 14 avril 1997, Madame Anik Sax a été nommée médecin-chef de service au Ministère de l'Education Physique et des Sports.

---

**Ministère de la Force Publique. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de sélection dans la carrière de l'officier aura lieu au courant du mois de juillet 1997.

---

### **Remembrement des biens ruraux.**

Projet de remembrement de SCHENGEN - FELS - MARKUSBERG

#### **Avis de dépôt des documents de l'enquête**

Publication prescrite par l'article 26 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux

Les propriétaires, nus-propriétaires et usufruitiers de terrains, situés dans le périmètre provisoire du projet de remembrement légal dont l'exécution a été décrétée par l'arrêté grand-ducal du 7 juin 1996, sont informés que les documents de l'enquête sur le classement et l'estimation des terres, prévus à l'art. 26 de la loi du 25 mai 1964, sont déposés au secrétariat de la Commune de REMERSCHEN à partir du 9 juin 1997 jusqu'au 8 juillet 1997 inclusivement.

Pendant ce délai, les intéressés sont admis à prendre sur place et aux heures d'ouverture du secrétariat communal, connaissance des documents déposés.

Le secrétariat de REMERSCHEN est ouvert du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 13 à 17 heures.

Pendant le délais susmentionné, les intéressés peuvent présenter leurs réclamations et observations sous l'une des formes suivantes:

- Par inscription signée par le déclarant dans un registre déposé à la maison communale de REMERSCHEN
- Par lettre recommandée au Président de l'Office National du Remembrement, B.P. 664 L - 2016 LUXEMBOURG
- Par déclaration orale au Président de l'Office National du Remembrement ou à son délégué qui siège au secrétariat de la Commune de REMERSCHEN aux dates suivantes:  
du lundi 30 juin au mercredi 2 juillet 1997, chaque fois de 9 à 12 et de 14 à 17 heures.

Les tiers intéressés sont informés que les droits et actions réels grevant des parcelles comprises dans le périmètre sont transférés de plein droit, conformément aux articles 36, 37, 38 et 39 de la susdite loi, sur les nouvelles parcelles attribuées aux propriétaires en échange de celles qui leur appartenaient.

Luxembourg, le 29 mai 1997.

Le Président de l'O.N.R.

Ch. KONNEN

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 15 mai 1997, Mme le Dr Ingrid Rollinger-Holzinger, née le 3 octobre 1966, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 12 mai 1997, M. le Dr Slim Chatti, né le 6 février 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 mai 1997, Mme Martine Ligny, née le 7 mars 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

## Santé.

Relevé des maladies transmissibles déclarées pendant le mois d'avril 1997.

Maladies		Cantons													Totaux		
		Luxembourg-Ville	Luxbg-campagne	Esch-sur-Alzette	Capellen	Grevenmacher	Remich	Diekirch	Wiltz	Clervaux	Vianden	Mersch	Echternach	Redange	total du mois	total du mois précédent	total de l'année en cours
M = Maladie D = Décès																	
Fièvre typhoïde	M																
	D																
Fièvre paratyphoïde	M																
	D																
Autres Salmonelloses	M			5											5	1	13
	D																
Diphthérie	M																
	D																
Coqueluche	M																
	D																
Scarlatine	M		1	2		1						2			6	11	22
	D																
Brucelloses	M																
	D																
Méningite infectieuse	M																
	D																
Dysenterie	M																
	D																
Tbc pulmonaire	M					1									1	5	12
	D																
Tbc autres organes	M																
	D																
Tbc pleurale	M																
	D																
Tbc Primo-infection	M			1											1	1	2
	D																
Rougeole	M																1
	D																
Paludisme	M																
	D																
Hépatite infectieuse	M	4	14		1										19	23	80
	D																
Condylome accum.	M															2	2
Blennorragie	M																1
Syphilis.	M															1	3
Tétanos	M																
Psittacose	M																
S.I.D.A.	M	1													1		1
	D	1													1		2